



[Accès au site
De Papy-Dulaut](#)

Quelques traductions de Frédéric Dard & San-Antonio

Sommaire :

[Allemand](#)

[Anglais](#)

[Chinois](#)

[Danois](#)

[Espagnol](#)

[Espéranto](#)

[Italien](#)

[Néerlandais](#)

[Portugais](#)

[Russe](#)

[Suédois](#)

[Tchèque](#)

[Turc](#)



Commande

Merci de vérifier par e-mail la disponibilité des ouvrages que vos souhaitez acquérir.

Frais de port :

Au tarif postal en vigueur pour toute commande inférieure à 90 €, port gratuit au delà.

Allemand

Ed. Wilhelm Heyne. München



1964 DARD Frédéric In den Armen der Nacht
(Les bras de la nuit) B 20

Ed. Bastei-Lübbe



1975 36020 SAN ANTONIO Die charmante Hyäne
(Y'a de l'action) B 20

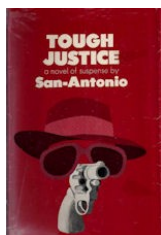
Ed. XENOS. Hamburg



1978 2001 DARD Frédéric Meine Frau die Mörderin
(Délivrez-nous du mal)
Der Pavillon in Saint Cloud
(Une gueule comme la mienne) B 20

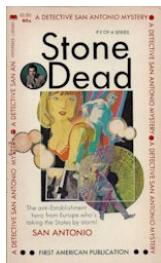
Anglais (US)

Ed. Northon & Company. New York



1967 SAN-ANTONIO Tough justice (cartonné jaquette)
(Messieurs les hommes)
- *exemplaire issu d'une bibliothèque publique* B 15

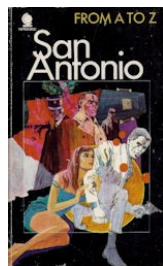
Ed. Paperback Library. New York



1970 2 SAN ANTONIO Stone dead
(C'est mort et ça ne sait pas) B 20
1970 3 SAN ANTONIO Thugs and bottles
(Du brut pour les brutes) TB 20
1970 4 SAN ANTONIO The strangler
(La fin des haricots) TB 20
1970 6 SAN ANTONIO From A to Z
(De A jusqu'à Z) B 20

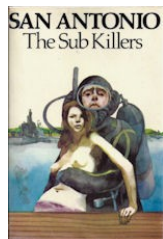
Anglais (GB)

Ed. Sphere Books. London



1969	SAN ANTONIO	From A to Z (De A jusqu'à Z)	B	20
------	-------------	---------------------------------	---	----

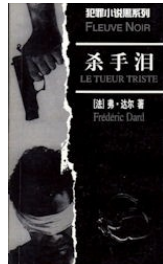
Ed. Michael Joseph. London



1971	SAN ANTONIO	The Sub Killers (cart jaquettes papier et rhodoïd) (La rate au court-bouillon)	TB	25
------	-------------	---	----	----

Chinois

- C'est du chinois justement!!



2002	DARD Frédéric	Le pain des fossoyeurs	TB	20
2002	DARD Frédéric	Le cauchemar de l'aube	TB	20
2002	DARD Frédéric	Les scélérats	TB	20
2002	DARD Frédéric	Le tueur triste	TB	20

Danois

Ed. Lademann



1972	SAN-ANTONIO	Ballade i Satania (BD) (Olé ! San-Antonio)	B	20
------	-------------	---	---	----

Espagnol

Editorial Albor - Coleccion "Tarantula". Barcelona



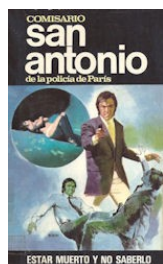
1957		DARD Frédéric	Los granujas van al infierno (Les salauds vont en enfer)	B	20
1957		DARD Frédéric	Los brazos de la noche (Les bras de la nuit)	B/M	20

Ediciones G.P. Barcelona



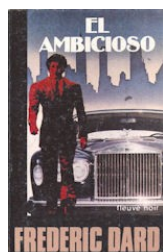
1960	140	DARD Frédéric	Los desalmados (Les scélérats)	B	20
------	-----	---------------	-----------------------------------	---	----

Editorial Bruguera. Barcelona



1973	4	SAN ANTONIO	Estar muerto y no saberlo (C'est mort et ça ne sait pas) - <i>dos scotché</i>	M	3
------	---	-------------	--	---	---

Ed. Nueva Situacion, S.A. Madrid



1979	5	DARD Frédéric	El Ambicioso (Le maître de plaisir)	B	15
------	---	---------------	--	---	----

Editorial Bruguera "Club del misterio". Barcelona



1981	24	DARD Frédéric	Armas para la eternidad (Les anges se font plumer) i votad a Bérurier (Votez Bérurier)	TB	20
------	----	---------------	---	----	----

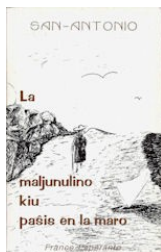
Ediciones Forum "Circulo del crimen". Barcelona



1983	41	DARD Frédéric	El montacargas (Le monte-charge)	TB	20
------	----	---------------	-------------------------------------	----	----

Esperanto

Ed. France-Esperanto. Paris



1996		SAN-ANTONIO(!)	Maljunulino kiu pasis en la maro (La vieille qui marchait dans la mer)	TB	25
------	--	----------------	---	----	----

Italien

Ed. Arnoldo Mondadori

1970	3	SANANTONIO	Sana' fra i duri (Messieurs les hommes)	M	3
1971	8	SANANTONIO	Un pollo alla diavola (C'est mort et ça ne sait pas)	B	8
1972	27	SANANTONIO	Sotto a chi tocca (Au suivant de ces messieurs) - <i>manque dernière page hors texte</i>	B/M	3
1973	37	SANANTONIO	Sana' ce la mette tutta (San-Antonio met le paquet)	B	5
1974	46	SANANTONIO	Sono fatto così (J'suis comme ça)	B/M	3
1974	47	SANANTONIO	Capperi, che luparata ! (Le coup du père François)	B	5
1975	66	SANANTONIO	Un harem per Beru (Bérurier au sérail)	B	5
1978	95	SANANTONIO	Sana' l'Afrikano (Chérie, passe-moi tes microbes)	B	5



Néerlandais

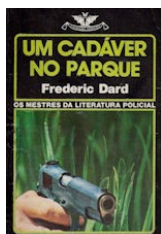
Ed. Ernst van Altena. Landsmeer



1983 DARD Frédéric Jij bent het gif - (cartonné jaquette)
(C'est toi le venin) TB 20

Portugais

Ed. Livros do Brasil. Lisboa

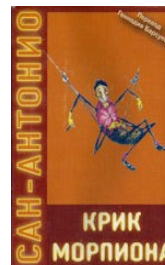


1986 474 DARD Frédéric Um cadáver no parque
(La pelouse) B 15

Russe



2001 SAN-ANTONIO (Бэру ет сес дамес)
2004 SAN-ANTONIO (Le cri du morpion)



TB 15
TB 15

Suédois

Ed. Förlags AB Wiken. Höganäs



1992 SAN-ANTONIO(!) Den gamla damen som vadade i havet
(La vieille qui marchait dans la mer) B 20

Tchèque

Ed. Ivo Zelezny. Praha



1992	SAN-ANTONIO	Dovolena jako stehno (Du sirop pour les guêpes)	TB	20
1993	SAN-ANTONIO	Galantne v gala i bez (Le gala des emplumés)	TB	20

Turc

Ed. E Yayinlari PK. Istanbul



1974	6	DARD Frédéric	Suçlu (Les scélérats)	B	20
------	---	---------------	--------------------------	---	----